



Traduzioni di libri e documenti scientifici per “Accademia di Scienze della Russia”, Mosca, Leninskiy Ave., 32.

## **ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

### **1990-1995**

Università di Lomonosov - Mosca, Russia: Dipartimento di scienze naturali –laurea con lode;  
“Biologia e Scienza del Terreno”

### **1994-1996**

Università di Lomonosov - Mosca, Russia: Dipartimento di lingue straniere

- Laurea in “Insegnamento della lingua e traduzione” (Insegnante delle lingue straniere, traduttore-interprete);
- Certificato di insegnamento di russo per stranieri;

### **07. 2007 - 08.2007**

Scuola linguistica Swansea - Corso di aggiornamento in insegnamento dell’inglese L2

### **2008**

Corso di preparazione per esame TKT (Teaching Knowledge Test) University of Cambridge, ESOL Examinations;

Certificati (Moduli 1,2,3) di TKT - Teaching knowledge test:

- language and background to language learning and teaching,
- Lesson planning and use of resources for language teaching,
- Managing the teaching and learning process).

### **2009-2010**

Università per Stranieri di Perugia

Diploma C-2 (Corso avanzato di secondo livello C-2, Indirizzo linguistico).

### **2011-2012**

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici di Perugia, Laurea in Scienze della mediazione linguistica (Lingue: Russo, Inglese) - (106/110).

### **09.2015 -12.2015**

Università di Lomonosov di Mosca

Centro Formazione Insegnanti di Lingua Russa.

Corso di aggiornamento professionale “Metodologia dell’insegnamento della lingua russa come quella straniera”

Qualifica di: “Insegnante dei corsi di lingua russa per gli studenti stranieri”.

## **PUBBLICAZIONI**

Gresta, E. e S. Zueva. *Il russo per i più coraggiosi. Breve manuale con esercizi per gli studenti del primo anno*. Configni (RI), Edizioni CompoMat. 2018.

## **COMPETENZE PERSONALI**

**Lingua madre:** russo

**Altre lingue**

	Comprensione	Parlata	Produzione scritta
Inglese	C2	C2	C2
Italiano	C2	C2	C2
Francese	B1	B1	B1
Spagnolo	B2	B1	B1

**Competenze comunicative, organizzative e gestionali:**

Capacità di lavorare in gruppi diversi (età e preparazione), capacità di lavorare in situazioni di stress e risolvere i conflitti. Creatività nella spiegazione e presentazione del nuovo materiale.

Patente di guida B

Perugia, 27 settembre, 2019